



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 17 novembre 2000

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, septembre 2000** 2
 Les entreprises manufacturières ont livré des biens pour une valeur de 44,9 milliards de dollars en septembre, en baisse de 1,0 % par rapport à août. Le recul le plus important a été observé dans le secteur des produits électriques et électroniques, où une baisse de 8,1 % a effacé la majeure partie de la progression de 10,8 % enregistrée en août.

AUTRES COMMUNIQUÉS

| | |
|--|---|
| Voyages entre le Canada et les autres pays, septembre 2000 | 6 |
| Finances publiques fédérales: actif et passif, 31 mars 2000 | 7 |
| Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, septembre 2000 | 8 |
| Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, octobre 2000 | 8 |
| Certains indices financiers, octobre 2000 | 8 |
| Production et valeur du miel et des produits de l'érable, 1999 et 2000 | 9 |
| Laine: utilisation et valeur à la ferme, 1999 | 9 |

NOUVEAUX PRODUITS 10

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 20 au 24 novembre 12



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Septembre 2000

Les entreprises manufacturières ont livré des biens pour une valeur de 44,9 milliards de dollars en septembre, en baisse de 1,0 % par rapport à août. Le recul le plus important a été observé dans le secteur des produits électriques et électroniques, où une baisse de 8,1 % a effacé la majeure partie de la progression de 10,8 % enregistrée en août. Malgré cette diminution, ce secteur a maintenu ses livraisons à un niveau supérieur à celui observé en juillet 2000. Si l'on exclut les produits électriques et électroniques, l'ensemble des livraisons n'a reculé que de 0,2 %. Les livraisons des fabricants ont diminué dans 13 des 22 grands groupes en septembre; ces 13 groupes représentent 46,2 % de la valeur totale des livraisons. En septembre, les livraisons ont diminué dans quatre provinces, ainsi que dans les territoires.

La tendance observée dans les livraisons des fabricants, qui avait été à la hausse depuis l'été 1998, a commencé à montrer des signes de ralentissement en 2000; la progression enregistrée en septembre n'a été que de 0,1 %, alors qu'elle avait été de 1,1 % en septembre 1999.

L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires d'octobre a montré que les fabricants demeuraient optimistes quant aux perspectives de production pour le trimestre à venir, mais un peu moins qu'ils ne l'avaient été lors des trois enquêtes précédentes.

Chute des livraisons de produits électroniques

Les entreprises du secteur des produits électriques et électroniques ont livré des biens pour une valeur de 4,2 milliards de dollars en septembre, en baisse de 8,1 % par rapport à août. Ce recul a été concentré dans les branches des communications et des pièces et composants électroniques, qui avaient toutes deux enregistré une progression importante en août.

La baisse observée en septembre est attribuable à une plus grande utilisation de composants importés et à une poussée soudaine inattendue des livraisons en août. En dépit de cette progression et du recul qui a suivi en septembre, la valeur des livraisons est restée supérieure à celle enregistrée en juillet. La valeur totale des biens livrés par le secteur des produits électriques et électroniques depuis le début de l'année s'est établie

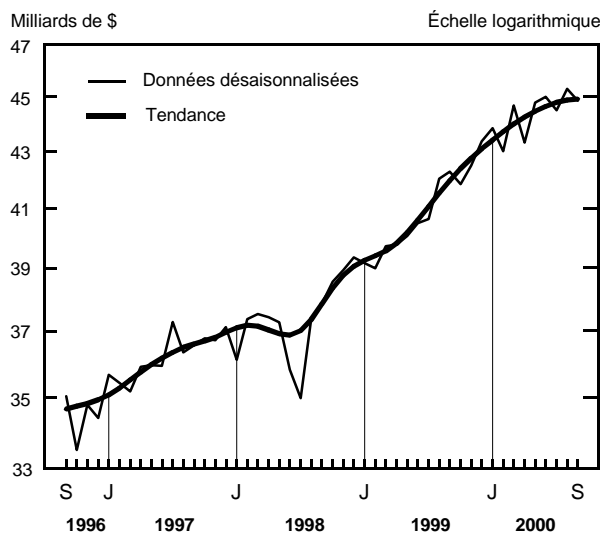
Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à la condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, que la livraison s'effectue ou non durant le mois courant. On les mesure en additionnant les livraisons du mois courant et la variation des commandes en carnet. Certaines personnes considèrent les nouvelles commandes comme un équivalent de la demande à venir. C'est une erreur, car la variable « nouvelles commandes » inclut des commandes déjà remplies. L'utilisateur doit se rappeler que la fluctuation mensuelle des nouvelles commandes est un indicateur qui peut être fragile, surtout si la variation du mois précédent est élevée par rapport à celle du mois en cours.

Enfin, il est à noter que les commandes ne se traduiront pas toutes par des livraisons des fabricants canadiens, car il peut arriver qu'une partie de gros contrats soit confiée en sous-traitance à des fabricants étrangers.

à 35,1 milliards de dollars, en hausse de 33,1 % par rapport à la même période en 1999.

Les produits électriques et électroniques font reculer l'ensemble des livraisons



D'autres secteurs n'ont déclaré que des variations modestes. Le secteur des aéronefs et des pièces d'aéronefs, dont la valeur des livraisons a été de 1,3 milliard de dollars en septembre, a notamment enregistré un recul de 4,9 %, le deuxième en importance au cours de ce même mois. À l'opposé, on a observé

une hausse qui a fait contrepoids à la baisse dans le secteur des véhicules automobiles (+1,1 %), où certaines entreprises ont accru leurs livraisons de modèles de 2001, tout en offrant des réductions sur les modèles de l'année dernière.

Livraisons par province et territoire

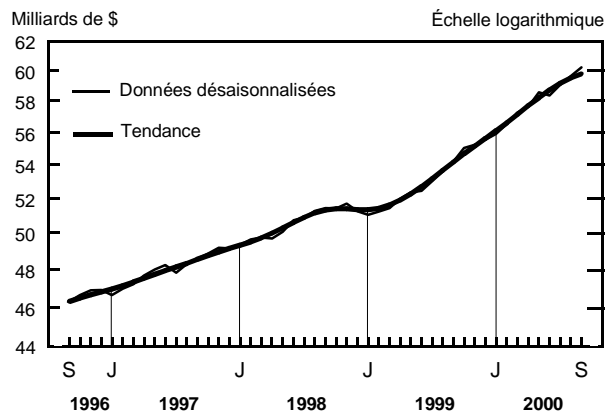
| | Août 2000 | Sept. 2000 | Août à sept. 2000 |
|---|----------------|---------------|----------------------------|
| données désaisonnalisées | | | |
| | millions de \$ | | var. en % |
| Terre-Neuve | 174 | 179 | 2,8 |
| Île-du-Prince-Édouard | 81 | 82 | 1,2 |
| Nouvelle-Écosse | 743 | 711 | -4,3 |
| Nouveau-Brunswick | 879 | 879 | 0,0 |
| Québec | 11 204 | 10 771 | -3,9 |
| Ontario | 24 159 | 24 173 | 0,1 |
| Manitoba | 877 | 887 | 1,1 |
| Saskatchewan | 589 | 582 | -1,1 |
| Alberta | 3 491 | 3 458 | -0,9 |
| Colombie-Britannique | 3 102 | 3 124 | 0,7 |
| Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut | 4 | 4 | -0,4 |

Les stocks de produits en cours de fabrication continuent d'augmenter

La valeur des stocks des fabricants a augmenté de 1,0 % en septembre pour atteindre 60,2 milliards de dollars; cette hausse poursuit la tendance ascendante que l'on observe au chapitre des stocks depuis février 1999.

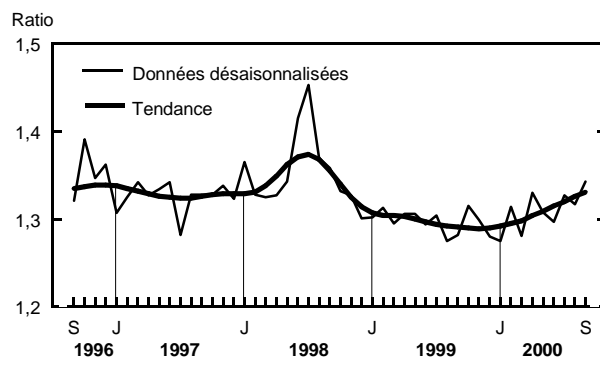
Comme en août, la hausse observée en septembre a été concentrée en grande partie dans les stocks de produits en cours (+2,8 %), les entreprises du secteur des aéronefs et des pièces d'aéronefs (+3,7 %) et du secteur du matériel ferroviaire roulant (+12,3 %) ayant travaillé à l'achèvement de contrats en cours. Des hausses modestes ont également été enregistrées dans le cas des stocks de matières premières (+0,3 %) et de produits finis (+0,4 %).

Le secteur du matériel de transport fait augmenter les stocks



Le rapport des stocks aux livraisons a augmenté et est passé de 1,32 en août à 1,34 en septembre. Cette hausse est attribuable à la baisse des livraisons et à l'augmentation des stocks. Après avoir chuté à 1,27 en janvier, le rapport des stocks aux livraisons a remonté graduellement ces derniers mois grâce à l'accumulation de produits en cours.

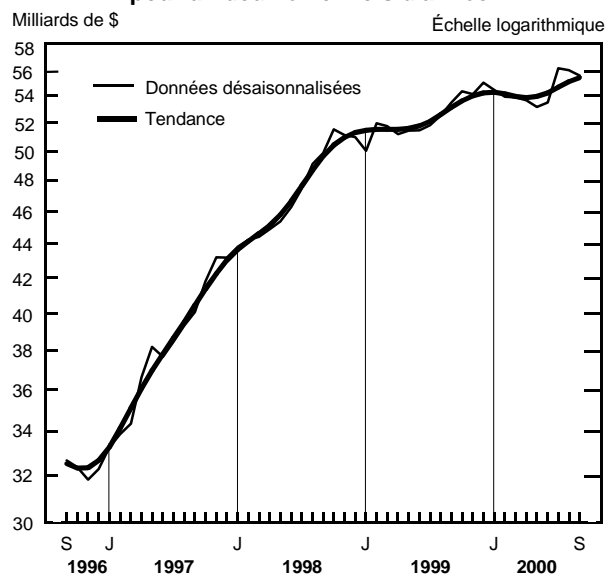
Remontée du rapport des stocks aux livraisons



Légère baisse des commandes en carnet

La valeur des commandes en carnet des fabricants a diminué de 0,8 % en septembre, pour s'établir à 55,5 milliards de dollars. Cette diminution est attribuable principalement à un recul observé dans le secteur du matériel de transport (-1,2 %). Il s'agit de la deuxième baisse consécutive observée dans ce secteur, après le sommet absolu qui avait été atteint en juillet 2000.

Diminution des commandes pour un deuxième mois d'affilée



Les nouvelles commandes ont chuté de 1,6 % en septembre, surtout en raison d'une baisse de 7,9 % observée dans le cas des produits électriques et électroniques et d'un recul de 1,8 % enregistré dans le secteur du matériel de transport.

Données stockées dans CANSIM: matrices 9550 à 9555, 9558, 9559, 9562 à 9565, 9568 à 9579, 9581 à 9595.

Le numéro de septembre 2000 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001-XPB, 20 \$ / 196 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles normalement publiées. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Guy Sabourin au (613) 951-3508 (sabguy@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

| | Livraisons | | Stocks | | Commandes en carnet | | Nouvelles commandes | | Rapport des stocks aux livraisons |
|----------------|--------------------------|-----------|--------------------------|-----------|--------------------------|-----------|--------------------------|-----------|-----------------------------------|
| | données désaisonnalisées | | données désaisonnalisées | | données désaisonnalisées | | données désaisonnalisées | | |
| | millions de \$ | var. en % | millions de \$ | var. en % | millions de \$ | var. en % | millions de \$ | var. en % | |
| Septembre 1999 | 42 266 | 0,6 | 54 189 | 1,1 | 53 468 | 1,8 | 43 233 | 1,2 | 1,28 |
| Octobre 1999 | 41 839 | -1,0 | 54 998 | 1,5 | 54 288 | 1,5 | 42 658 | -1,3 | 1,31 |
| Novembre 1999 | 42 491 | 1,6 | 55 200 | 0,4 | 54 071 | -0,4 | 42 274 | -0,9 | 1,30 |
| Décembre 1999 | 43 359 | 2,0 | 55 520 | 0,6 | 54 938 | 1,6 | 44 227 | 4,6 | 1,28 |
| Janvier 2000 | 43 834 | 1,1 | 55 876 | 0,6 | 54 393 | -1,0 | 43 288 | -2,1 | 1,27 |
| Février 2000 | 43 003 | -1,9 | 56 516 | 1,1 | 53 889 | -0,9 | 42 500 | -1,8 | 1,31 |
| Mars 2000 | 44 666 | 3,9 | 57 238 | 1,3 | 53 844 | -0,1 | 44 620 | 5,0 | 1,28 |
| Avril 2000 | 43 310 | -3,0 | 57 597 | 0,6 | 53 629 | -0,4 | 43 096 | -3,4 | 1,33 |
| Mai 2000 | 44 776 | 3,4 | 58 562 | 1,7 | 53 135 | -0,9 | 44 282 | 2,8 | 1,31 |
| Juin 2000 | 45 002 | 0,5 | 58 347 | -0,4 | 53 470 | 0,6 | 45 336 | 2,4 | 1,30 |
| Juillet 2000 | 44 487 | -1,1 | 59 038 | 1,2 | 56 052 | 4,8 | 47 069 | 3,8 | 1,33 |
| Août 2000 | 45 303 | 1,8 | 59 642 | 1,0 | 55 896 | -0,3 | 45 147 | -4,1 | 1,32 |
| Septembre 2000 | 44 852 | -1,0 | 60 218 | 1,0 | 55 476 | -0,8 | 44 432 | -1,6 | 1,34 |

Toutes les industries manufacturières sauf celle des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

| | Livraisons | | Stocks | | Commandes en carnet | | Nouvelles commandes | |
|----------------|----------------|--------------|----------------|--------------|---------------------|--------------|---------------------|--------------|
| | millions de \$ | var. en % | millions de \$ | var. en % | millions de \$ | var. en % | millions de \$ | var. en % |
| Septembre 1999 | 33 122 | 1,3 | 51 236 | 1,2 | 46 175 | 0,5 | 33 371 | 0,3 |
| Octobre 1999 | 33 085 | -0,1 | 51 754 | 1,0 | 46 922 | 1,6 | 33 832 | 1,4 |
| Novembre 1999 | 33 827 | 2,2 | 52 079 | 0,6 | 47 207 | 0,6 | 34 113 | 0,8 |
| Décembre 1999 | 34 391 | 1,7 | 52 402 | 0,6 | 48 602 | 3,0 | 35 786 | 4,9 |
| Janvier 2000 | 34 985 | 1,7 | 52 776 | 0,7 | 48 735 | 0,3 | 35 118 | -1,9 |
| Février 2000 | 34 584 | -1,1 | 53 384 | 1,2 | 48 924 | 0,4 | 34 774 | -1,0 |
| Mars 2000 | 35 773 | 3,4 | 54 047 | 1,2 | 49 565 | 1,3 | 36 413 | 4,7 |
| Avril 2000 | 34 991 | -2,2 | 54 523 | 0,9 | 49 006 | -1,1 | 34 432 | -5,4 |
| Mai 2000 | 36 023 | 3,0 | 55 376 | 1,6 | 48 670 | -0,7 | 35 687 | 3,6 |
| Juin 2000 | 36 182 | 0,4 | 55 180 | -0,4 | 49 240 | 1,2 | 36 753 | 3,0 |
| Juillet 2000 | 35 985 | -0,5 | 55 808 | 1,1 | 51 698 | 5,0 | 38 443 | 4,6 |
| Août 2000 | 36 614 | 1,7 | 56 233 | 0,8 | 51 931 | 0,5 | 36 847 | -4,2 |
| Septembre 2000 | 36 145 | -1,3 | 56 796 | 1,0 | 51 679 | -0,5 | 35 894 | -2,6 |

AUTRES COMMUNIQUÉS

Voyages entre le Canada et les autres pays Septembre 2000

En septembre, le nombre estimatif de voyages (de même jour et d'une nuit ou plus) effectués par des étrangers au Canada a été de presque 4,1 millions, en hausse de 3,5 % par rapport à août. Il s'agissait de la première augmentation en six mois. Par ailleurs, le nombre global de voyages de Canadiens à l'étranger a crû de 0,2 %, s'établissant à un peu moins de 4,0 millions. (Les données du présent communiqué sont désaisonnalisées.)

D'août à septembre, le nombre de voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les États-Unis s'est accru des deux côtés de la frontière. Les Américains ont effectué 1,3 million de voyages d'une nuit ou plus au Canada en septembre, en hausse de 1,5 % comparativement à août. Les Canadiens, pour leur part, ont effectué 1,2 million de voyages d'une nuit ou plus au sud de la frontière, en hausse de 0,4 %.

Alors que la voiture est demeurée le mode de transport qu'ont privilégié les Canadiens pour un voyage d'une nuit ou plus aux États-Unis, les voyages aériens ont continué de gagner en popularité. Un nombre record de 451 000 Canadiens ont pris l'avion pour un voyage d'au moins une nuit au sud de la frontière en septembre, en progression de 0,1 % par rapport au mois précédent. Pendant la même période, le nombre de ces voyages effectués par des Américains de ce côté-ci de la frontière a augmenté de 0,4 % et a atteint 321 000.

Le nombre de Canadiens qui ont traversé la frontière en voiture et l'ont retraversée dans le sens inverse le même jour a crû de 0,5 % en septembre, se situant à un peu moins de 2,3 millions, tandis que le nombre d'excursions en voiture par les Américains a bondi de 3,3 % par rapport à août pour atteindre 2,2 millions. La stabilisation du prix de l'essence et la vigueur soutenue de l'économie américaine ont pu contribuer à la croissance du nombre de visiteurs américains.

Voyages entre le Canada et les autres pays

| | Août 2000 ^r | Sept. 2000 ^p | Août à sept. 2000 | Sept. 2000 ^p | Sept. 1999 à sept. 2000 |
|---|---------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| | données désaisonnalisées | | données non désaisonnalisées | | |
| | en milliers | var. en % | en milliers | var. en % | |
| Voyages des Canadiens à l'étranger¹ | 3 969 | 3 977 | 0,2 | 3 962 | -0,2 |
| Voyages de même jour en automobile aux États-Unis | 2 280 | 2 291 | 0,5 | 2 331 | -1,5 |
| Total des voyages, une nuit ou plus | 1 613 | 1 616 | 0,2 | 1 560 | 2,0 |
| États-Unis ² | 1 226 | 1 230 | 0,4 | 1 225 | -0,1 |
| Automobile | 663 | 666 | 0,5 | 712 | -2,7 |
| Avion | 451 | 451 | 0,1 | 366 | 2,9 |
| Autres moyens de transport | 112 | 112 | 0,2 | 147 | 6,0 |
| Autres pays ³ | 387 | 386 | -0,5 | 335 | 10,5 |
| Voyages au Canada¹ | 3 952 | 4 090 | 3,5 | 4 749 | 1,4 |
| Voyages de même jour en automobile des États-Unis | 2 166 | 2 238 | 3,3 | 2 362 | 1,3 |
| Total des voyages, une nuit ou plus | 1 580 | 1 618 | 2,4 | 2 125 | 1,3 |
| États-Unis ² | 1 236 | 1 255 | 1,5 | 1 570 | 1,1 |
| Automobile | 765 | 780 | 2,0 | 953 | -0,8 |
| Avion | 320 | 321 | 0,4 | 374 | 3,7 |
| Autres moyens de transport | 152 | 154 | 1,8 | 243 | 5,3 |
| Autres pays ³ | 343 | 363 | 5,6 | 555 | 1,8 |
| Principaux marchés d'outre-mer | | | | | |
| Royaume-Uni | 79 | 81 | 2,8 | 118 | 10,4 |
| Japon | 40 | 46 | 16,3 | 86 | -5,8 |
| Allemagne | 32 | 35 | 11,5 | 71 | -2,0 |
| France | 33 | 32 | -2,2 | 62 | -6,4 |
| Australie | 14 | 15 | 6,2 | 21 | -1,1 |
| Hong Kong | 13 | 14 | 7,4 | 12 | 18,3 |
| Taiwan | 13 | 14 | 5,2 | 18 | 6,1 |
| Corée du Sud | 10 | 12 | 23,1 | 14 | 32,6 |
| Mexique | 12 | 12 | -0,3 | 13 | -1,4 |
| Italie | 9 | 11 | 21,9 | 13 | -1,3 |
| Pays-Bas | 10 | 10 | 6,7 | 16 | 9,3 |
| Suisse | 8 | 8 | -1,5 | 14 | 4,1 |

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.

² Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres moyens.

³ Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées de même jour par voie terrestre via les États-Unis.

En septembre, les Canadiens ont fait 386 000 voyages outre-mer d'une nuit ou plus, en baisse de

0,5 % par rapport à août. Les résidents d'outre-mer ont effectué 5,6 % de plus de voyages d'une nuit ou plus au Canada en septembre, après deux mois de reculs. Par conséquent, les voyageurs des 12 principaux marchés d'outre-mer, sauf ceux de la France, de la Suisse et du Mexique, ont fait plus de voyages au Canada en septembre. Les voyageurs de la Corée du Sud (+23,1 %), de l'Italie (+21,9 %), du Japon (+16,3 %) et de l'Allemagne (+11,5 %) ont connu les augmentations les plus importantes par rapport à août.

Données stockées dans CANSIM: matrices 2661 à 2698, 5780 à 6049 et 8200 à 8329.

Le numéro de septembre de *Voyages internationaux, renseignements préliminaires* (66-001-PIB, 6 \$ / 55 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données, communiquez avec Pearl Bellefeuille au (613) 951-1674 (pearl.bellefeuille@a.statcan.ca). Télécopieur: (613) 951-2909. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyn Lapierre au (613) 951-3720 (jocelyn.lapierre@statcan.ca), Programme de la statistique du tourisme. Télécopieur: (613) 951-2909. ■

Finances publiques fédérales: actif et passif

31 mars 2000

La dette nette de l'administration fédérale, définie comme l'excédent du passif sur l'actif financier, a atteint 564,3 milliards de dollars au 31 mars, en baisse de 14,0 milliards de dollars, ou de 2,4 %, par rapport au 31 mars 1999. L'actif financier s'établissait à 87,2 milliards de dollars et le total du passif, à 651,5 milliards de dollars. Les données sont basées sur le Système de gestion financière.

La dette nette de l'administration publique en pourcentage du produit intérieur brut a diminué, passant de 62,2 % en 1999 à 55,8 % en 2000. La dette nette par habitant était de 18 401 \$ comparativement à 19 020 \$ en 1999.

Ces statistiques sont basées sur les données publiées dans les comptes publics de l'administration publique fédérale en date du 31 mars 2000 et sont présentées selon le Système de gestion financière de Statistique Canada.

Nota: Le Système de gestion financière (SGF) permet une présentation normalisée de la comptabilité publique

pour les administrations publiques fédérale, provinciales et locales au Canada. Les systèmes comptables des différentes administrations publiques ne sont pas directement comparables en raison des différences de politiques et de structures des administrations publiques proprement dites. Le SGF rajuste les données des comptes publics des administrations publiques et d'autres enregistrements pour produire des données détaillées permettant des comparaisons entre administrations publiques ainsi que des agrégats nationaux compatibles qui sont cohérents dans le temps. Autrement dit, les statistiques basées sur le SGF peuvent ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations publiques. Un tableau de rapprochement des deux présentations est disponible.

Dette nette de l'administration fédérale

| | Dette nette au 31 mars | Dette nette en pourcentage du produit intérieur brut | Dette nette par habitant |
|------|------------------------------------|---|-----------------------------------|
| | millions de \$ | % | \$ |
| 1971 | 18 581 | 19,9 | 863 |
| 1975 | 24 769 | 15,0 | 1 075 |
| 1980 | 72 555 | 24,0 | 2 971 |
| 1985 | 209 891 | 44,6 | 8 143 |
| 1990 | 362 920 | 53,8 | 13 160 |
| 1991 | 395 075 | 58,5 | 14 141 |
| 1992 | 428 682 | 62,0 | 15 162 |
| 1993 | 471 061 | 66,1 | 16 460 |
| 1994 | 513 219 | 68,6 | 17 735 |
| 1995 | 550 685 | 69,0 | 18 820 |
| 1996 | 578 718 | 70,9 | 19 566 |
| 1997 | 588 402 | 68,1 | 19 684 |
| 1998 | 581 931 | 64,9 | 19 290 |
| 1999 | 578 323 | 62,2 | 19 020 |
| 2000 | 564 310 | 55,8 | 18 401 |

Données stockées dans CANSIM: matrices 3198 à 3200.

Des données sont fournies sous forme de totalisations spéciales et sur mesure. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Lisa McCambley au (613) 951-0767 (lisa.mccambley@statcan.ca).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-1836 ou avec A.J. Gareau au (613) 951-1826, Division des institutions publiques. ■

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres

Septembre 2000

En septembre, les usines ont produit 674 338 mètres cubes de panneaux de lamelles orientées, en hausse de 3,4 % comparativement aux 652 191 mètres cubes produits en septembre 1999. La production de panneaux de particules s'est chiffrée à 212 350 mètres cubes, en baisse de 0,7 % par rapport aux 213 869 mètres cubes enregistrés en septembre 1999. La production de panneaux de fibres a atteint 77 834 mètres cubes, en baisse de 20,6 % comparativement aux 98 058 mètres cubes produits en septembre 1999.

La production cumulative de panneaux de lamelles orientées de janvier à septembre a atteint 5 838 179 mètres cubes, en hausse de 1,1 % par rapport aux 5 772 330 mètres cubes enregistrés durant la même période en 1999. La production cumulative de panneaux de particules est passée à 1 880 620 mètres cubes, en hausse de 3,2 % comparativement aux 1 822 577 mètres cubes produits au cours de la même période en 1999. La production cumulative de panneaux de fibres a été de 782 237 mètres cubes, en hausse de 1,9 % par rapport aux 767 532 mètres cubes enregistrés au cours de la même période en 1999.

Données stockées dans CANSIM: matrices 31 (séries 2, 3 et 5) et 122 (série 8).

Le numéro de septembre 2000 de *Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres* (36-003-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 (*simales@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Octobre 2000

L'indice des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) pour le Canada est demeuré inchangé en octobre par rapport à son niveau révisé de 117,5 en septembre (1992=100). L'indice composite a augmenté de 2,5 % par rapport à l'indice révisé d'octobre 1999.

Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 20 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (1992=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité des métiers est couverte par les conventions collectives actuelles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 956, 958 et 9922 à 9927.

Le numéro du troisième trimestre de 2000 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en décembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denise Potvin au (613) 951-3350 (*infounit@statcan.ca*), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Certains indices financiers

Octobre 2000

Les données d'octobre sur certains indices financiers (1992=100) sont maintenant disponibles. Ces indices portent entre autres sur les taux des prêts hypothécaires, les taux des prêts aux entreprises, les moyennes de rendement des obligations provinciales et le taux de change.

Données stockées dans CANSIM: matrice 9928.

Après la diffusion des données financières d'octobre 2000, ces indices ne seront plus disponibles.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denise Potvin au (613) 951-3350 (*infounit@statcan.ca*), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■ □

Production et valeur du miel et des produits de l'érable

1999 et 2000 (données provisoires)

Les données sur la production et la valeur du miel et des produits de l'érable pour 1999 et une estimation provisoire de la production en 2000 sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1056 et 1057.

La publication annuelle *Production et valeur du miel et des produits de l'érable* (23-221-XIB, gratuite) est maintenant offerte dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous *Produits et services, Publications gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jesus Dominguez au (613) 951-5931, Division de l'agriculture. ■

Laine: utilisation et valeur à la ferme

1999 (données provisoires)

Les données sur la quantité, le prix et la valeur à la ferme de la laine achetée et de celle utilisée à la ferme en 1999 sont maintenant disponibles par province et pour le Canada.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1185.

Les estimations sur la laine pour l'année 1999 seront disponibles en mars 2001 dans la publication *Statistiques du bétail, supplément n° 1* (23-603-UPF, 45 \$ / 149 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au (902) 893-7251 (bernadette.alain@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat – revue hebdomadaire, 17 novembre 2000
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3\$/109\$).

Infomat – revue hebdomadaire, 17 novembre 2000
Numéro au catalogue: 11-002-XPf (4\$/145\$).

Production et valeur du miel et des produits de l'érable, 2000
Numéro au catalogue: 23-221-XIB
(Gratuit).

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, septembre 2000
Numéro au catalogue: 36-003-XIB (5\$/47\$).

Commerce de détail, août 2000
Numéro au catalogue: 63-005-XPB (21\$/206\$).

Voyages internationaux, renseignements préliminaires, vol. 16, n° 9
Numéro au catalogue: 66-001-PIB (6\$/55\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPf, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


| | |
|--|-----------------------|
| Au Canada et aux États-Unis, composez: | 1 800 267-6677 |
| Pour les autres pays, composez: | 1 613 951-7277 |
| Pour envoyer votre commande par télécopieur: | 1 877 287-4369 |
| Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: | 1 800 700-1033 |

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F *Quotidien* 11 (210) (50) (00000001)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement inférieure à celle de l'année précédente.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste en termes constants, septembre 1997 à la 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 20 AU 24 NOVEMBRE

Du 20 au 24 novembre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

| Date de parution | Titre | Période de référence |
|-------------------------|---|-----------------------------|
| 20 | Commerce de gros | Septembre 2000 |
| 21 | Indice des prix à la consommation | Octobre 2000 |
| 21 | Commerce international de marchandises du Canada | Septembre 2000 |
| 22 | Commerce de détail | Septembre 2000 |
| 22 | Assurance-emploi | Septembre 2000 |
| 23 | Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières | Septembre 2000 |
| 23 | Recettes monétaires agricoles | Janvier à sept. 2000 |
| 23 | Revenu agricole net (données révisées) | 1999 |
| 24 | Statistiques financières trimestrielles des entreprises | Juillet à sept. 2000 |
| 24 | L'emploi et le revenu en perspective (L'édition en ligne) | Novembre 2000 |
